

第九屆國際巡迴賽(韓國首爾站):

填色 / 繪畫 / 書法 / 攝影 / 電腦平面設計 / 中英文寫作比賽

9th International Tour Competition (Korea Seoul Station):

Coloring / Painting / Calligraphy / Photography / Digital Drawing Design / Writing Competition

作品主題: 韓風 Theme: Korean Style

團體表格 Group Form

甲. 参賽者資料 Participant Information					
團體名稱(中文) Name of	f Institution (Chinese):				
團體名稱(英文) Name of	f Institution (English):				
團體聯絡人姓名 Contac	Person:				
(中)	(Eng)				
通訊地址 Address:					
電話 Tel:	_				
電郵 Email (請以正楷填	[寫,主辦機構會以電郵形式回覆確認)(Pleas	e fill in with block letters, confirmation email			
will be sent to above add	ress):				
	頁之附表填寫所有隊員的個人資料。 e fill in the personal information of all group membe	rs in the attached chart on page 4.			
(資料將用於最佳指導獎及積 (Data will be used to guide Bes	科 (如適用) Training providers and instructo 極參與獎,必須於遞交表格時完整填寫,方符合領獎 t Instructors Award and Active Participation Award, mu ard, does not accept any post-fill applications. Please dele	資格,恕不接受任何後補申請。請刪去不適用者。) st complete at the time of submitting the form,			
培訓機構名稱 Name of	training institutions (就讀學校/培訓機構) (Att	rending school / training institutions) :			
機構電話 Training institu	ations tel no:				
指導員/私人老師名稱 I	nstructor / private tutor name(必須填寫全名) (Full name must be filled):			
從什麼途徑得知比賽 W	There do you know the competition?				
	□培訓/補習機構 Training institutions	口香港比賽網 hkcontest			
	口私人老師 Private Tutor	口親子雜誌 Parenting Magazine			
□地鐵廣告 MTR □小巴廣告 Minibus □谷歌 Google					
口雅虎 Yahoo 口其他 Others:					

更多詳情,可瀏覽 www.hkieaca.org.hk



ROOM 1706, KING CENTRE, NO. 23 DUNDAS STREET, MONGKOK, HK TEL: (852) 2481 0800

FAX: (852) 2481 0600

丙. 參賽項目及組別 Entries and categories

(請在所報參賽項目及組別 '口'中剔) (please tick in participating in the competition and the group)

	幼兒唱遊班 Pre-nursery(PN) Level 幼兒低班 K1 Level 幼兒中班 K2 Level 幼兒高班 K3 Level	□ 填色 Coloring			
	幼兒組 Infant group (Age 3-4) 幼童組 Young child group (Age 5-6) 兒童組 Child group (Age 7-9) 少年組 Juvenile group (Age 10-12) 青少年組 Teenage group (Age 13-15) 青年組 Youth group (Age 16-18) 公開組 Adult group (Age 19 or above)	□ 繪畫 Painting; 主題 topic:□ 中文書法 (毛筆) Chinese Calligraphy (Writing brush) □ 中文書法 (硬筆) Chinese Calligraphy (Hardpen writing) □ 英文書法 (硬筆) English Calligraphy (Hardpen writing) □ 攝影 Photography; 主題 topic: □ 中文寫作 Chinese Writing □ 英文寫作 English Writing			
	小學一至三年級 P1-P3 Level 小學四至六年級 P4-P6 Level 中學一至三年級 S1-S3 Level 中學四至六年級 S4-S6 Level	□ 電腦平面設計 Digital Drawing Design; 主題 topic:			
一,					
1.	本人明白一經報名,報名費將不獲發還	•			
2.	I understand that upon registration, the registration fee will not be refunded.				
3.					
4.	If contestants cannot take their trophies / medals / certificates at the Award Presentation date, the council will keep these for one month. After one month, the trophies / medals / certificates will not be returned and kept. 如選擇以郵寄方式遞交報名表格,請確保信件郵資充足。如有郵資不足情況,將收取每份信件行政費用 \$50。 \$50 dollars will be charged if mail items do not bear sufficient postage.				
5.	1				
	□ 起資序配名 Withdrawai Declaration (知過用) □ 報名費 Application Fee / Pay in slip copy				
本人(團體代表人簽名)已仔細閱讀並同意香港國際文藝交流協會刊登於網上之個人私隱資料聲明及比賽章程。 【					

have agreed and understood the Personal Information Collection Statement and the Rules & Regulations of the Competition posted on the website of Hong Kong International Exchange of Artist

註: 每份報名表格可填報多個項目。 Note: Each application form can apply for several competition items.

更多詳情,可瀏覽 www.hkieaca.org.hk

& Culture Association.



ROOM 1706, KING CENTRE, NO. 23 DUNDAS STREET, MONGKOK, HK TEL: (852) 2481 0800

FAX: (852) 2481 0600

參賽費用 Competition Fee:

費用 Fee	港幣 HKD Dollar / 項 Item	項目 Item	小計 Subtotal (HK\$)
每項送交作品項目 Each item of works	\$350		
退畫費用 (每項作品) Withdraw Fee (per work)	\$200		
報名費用總數 Total Submis			

付款方法 Payment method:	
□ 劃線支票 (只收香港銀行發行的港幣支票) Crossed che	eck (only accept check issued by Bank in Hong Kong)
支票號碼 Check No.:	
(只收香港銀行發行的港幣支票) 請將劃線支票郵寄至本協會 (請為話。)(only accept check issued by Bank in Hong Kong) Please post the competition, division and contact number at the back of the cheque)	
□ 直接存入銀行 (Deposit into Bank Account)	
# 124-070723-838 匯豐銀行 HSBC, 戶名: 香港國際文藝交流協會 Association)	(Hong Kong International Exchange of Artist & Culture
請將存款收據以 郵寄 / 傳真 / 電郵 / 電話 WHATSAPP 至本協	會 (請註明參賽者姓名、所參加比賽、組別及聯絡電話)
Please post / fax / mail / WhatsApp the receipts to us. (Include particip back of the receipts)	ant's name, types of competition, division and contact number at the
□ PAYPAL **(需收取每筆交易 5%手續費)	
請將存款收據以 郵寄 / 傳真 / 電郵 / 電話 WHATSAPP 至本協	會 (請註明參賽者姓名、所參加比賽、組別及聯絡電話)
Please post / fax / mail / WhatsApp the receipts to us. (Include particip back of the receipts)	ant's name, types of competition, division and contact number at the
口 微信 Wechat **(微信功能只可支付人民幣(¥)。It on	nly pay RMB(¥) in WeChat.)
請將存款收據以 郵寄 / 傳真 / 電郵 / 電話 WHATSAPP 至本協	會 (請註明參賽者姓名、所參加比賽、組別及聯絡電話)
Please post / fax / mail / WhatsApp the receipts to us. (Include particip back of the receipts)	ant's name, types of competition, division and contact number at the
團體代表人簽署:	
Representative of the Institution's Signature:	日期 Date:

更多詳情,可瀏覽 www.hkieaca.org.hk



團體參賽者 報名表格 Additional Application Form for Group Entry

成員姓名 Group Member's Name (Chinese & Eng)	出生日期 Date of Birth (DD/MM/YY) **公開組參賽者無 須填寫此欄	性別 Gender	参賽組別 Competition groups	参賽項目及主題 Competition categories and topic	就讀學校 School

更多詳情,可瀏覽 www.hkieaca.org.hk



參賽聲明 Competition Declaration

致香港國際文藝交流協會: To Hong Kong International Exchange of Artist & Culture Association:

茲證明	(参賽者姓名)(組別:)
參加 第九屆國際巡迴賽(韓國首爾站):填色 /	繪畫 / 書法 / 攝影 / 電腦平面設計 / 中英	文寫
作比賽 (刪去不適用者),作品名稱:	是由	参賽
者本人親筆 / 拍攝。		
It is certify that	(name of participant)	
(Category:) participate in 9th International Tour	
Competition (Korea Seoul Station): Coloring / Pain	ting / Calligraphy / Photography / Digital Dra	awing
Design / Writing Competition (Delete as appropriate)), Title	
was made / shot personally by the participant.		
家長姓名 / 參賽者 Parent / Participant Name:	Signature:	
指導老師 Instructor Name:	Signature:	
指導機構 Instructed Organization:		
日期 Date:		

**請將此頁貼在參賽作品的背面

更多詳情,可瀏覽 www.hkieaca.org.hk



退作品聲明書 Withdrawal Declaration

致香港國際文藝交流協會: To Hong Kong International Exchange of Artist & Culture Association:

茲證明	(參賽者姓名)(組別:)
参加 第九屆國際巡迴賽(韓國首爾站):填色	色/繪畫/書法/攝影/電腦平面設計/中英文寫
作比賽 (刪去不適用者),作品名	
稱:	,並要求退作品。我們願意付上
港幣 200 元正作退作品費用。其作品日後將會	以掛號形式寄回以下:
地址:	
收件人:	
It is certify that	(name of participant)
(Category:) par	rticipate in 9th International Tour Competition (Korea Seoul
Station): Coloring / Painting / Calligraphy / Pho	tography / Digital Drawing Design / Writing
Competition (Delete as appropriate), Title:	
and request return of work. We are willing to pay the Hereturned to the following address after registration form	IKD\$ 200 fee as the return works' fee. His/ Her works will be ns:
家長姓名 / 參賽者 Parent / Participant Name:	Signature:
指導老師 Instructor Name:	Signature:
指導機構 Instructed Organization:	
日期 Date:	

更多詳情,可瀏覽 www.hkieaca.org.hk